



買房，重貸，抵押貸款
找朱瑞薇 貸款專家
Tel: 915-691-9072

- 超低利率代理不收手續費
- 不查收入貸款，HIB, LI, EI貸款
- 商業貸款，大型公寓，商鋪建築

Wechat ID: nodocloan888 Email: rei@milesfunding.net

9999 Bellaire Blvd. # 909, Houston, TX 77036

美南新聞日報 ■ Tel: 281-498-4310 ■ Fax: 281-498-2728 ■ www.scdaily.com ■ 11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 12046

華府新聞日報 Washington DC · 芝加哥時報 Chicago IL · 达拉斯日報 Dallas TX · 波士頓新聞 Boston MA · 亞特蘭大新聞 Atlanta GA · 波特蘭新聞 Portland OR · 西雅圖新聞 Seattle WA · 圣路易新聞 St. Louis MO

發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蔡軍/Chief Editor: Jun Gai 編輯委員會/CIRCULATION VERIFICATION COUNCIL

商業廣告: ad@scdaily.com 黃頁: accounting@scdaily.com 分類廣告: cla@scdaily.com 新聞專線: news@scdaily.com 美南電視: tv@scdaily.com 美南國際貿易中心: www.itchouston.org 網址: www.scdaily.com

疫情冲击兩大國產品中美消費者相互抵制

德意志银行分析师瓦利亚 (Apjit Walia) 表示, 调查结果显示, 商品民族主义 (commercial nationalism) 、对全球化的厌恶倾向正在升温。

新冠肺炎疫情加深美国人对大陆商品的不信任感, 一份调查显示, 41% 的美国人不愿购买 MIC 大陆货, 同时, 35% 的大陆人表示不会购买美国货。

美国消费者对大陆货的疑窦加剧, 和美

国总统川普归咎大陆要为疫情大流行负责

的指控不无关系。美国是新冠肺炎疫情下的最大受害者, 至今夺走逾 9 万人性命, 死亡人数居全球之冠, 川普重炮抨击大陆隐匿疫情、资讯不透明, 甚至指疫情和武汉病毒研究所相关。加上今年是美国总统大选年, 预计川普将会持续把矛头对准大陆, 以转移防疫不力、以及经济受到冲击的注意力。

瓦利亚说, 两国国民现在情绪都很高昂, 而他们的政治人物深知这一点。

另外, 过去 10 年, 大陆爱国情绪高涨, 民众转为支持国货, 不过美国塔弗兹大学 (Tufts University) 国际历史与中国对外关系教授苏曼汗 (Sulmaan Khan) 认为, 鼓吹民族主义也可能适得其反, 「国族主义非常危险, 因为一旦民众心里有了这些想法, 你没办法要求民众何时停止。」

(713)581-2110 SunBlossom Mountain
5909 Winchester Dr., Houston, TX 77036
www.sunblossommountain.com
mountain@stonemtn.com

● 交通便利，靠近惠普路市，位于中國城中心；近8號和59號高架；方便前往Galleria地鐵，步行可達中、小學、2號公車站處達醫藥中心，車行可到銀行、二層室及地鐵實業迷你戶，樓面實拍，有單面玻璃拉門相通的私家露台，物超所值。

● 自動閉鎖式電動門、警衛巡邏、24小時監控攝像，免去你停車位的煩惱。

● 多語言（簡體、繁體中文、英語、西班牙語及維吾爾語）全方位服務。

● 新裝修房間，全戶戶型：鋪設木地板、木地板、花崗岩衛浴櫃、新相機、省式新中式中央空調。

● 全戶戶型：鋪設木地板、木地板、花崗岩衛浴櫃、新相機、省式新中式中央空調。

● 有游泳池，兒童遊戲區，間洗衣服，配套活動中心。

● 駐公室內免費聯網 (WiFi)

歡迎致電租辦公室諮詢特惠房信息

MAS CABINET & GRANITE
地址: 7604 Kempwood Dr, Houston, TX 77055
電話: 832-742-9710; 832-849-9712
電郵: Mascabinets@gmail.com

QUALITY INN
給您家的感覺
緊鄰中國城 交通購物方便
2930 W Sam Houston Pkwy S
Houston, TX 77042
(713) 785-3899

● 房間寬敞、整潔
免費早餐新鮮、健康
服務人員專業、友好
及時解決問題
免費WiFi、室內冰箱
本地電話、報紙、咖啡和茶

一紙認證讓零基礎小白變大牛, 十萬美元年薪不是夢?
一對一、手把手, 帶您走進數據時代!

www.lane-cert.com
馬雲說:「人類正從 IT (Information Technology) 資訊技術時代走進DT (Data Technology) 數據技術時代, 雲計算, 大數據正在改變世界。」

無需專業背景, 零基礎, 只需經過3-4個月的學習和練習, 就能輕松找到年薪10萬美元的工作。

我們是政府授權的職業培訓學習, 專業提供培訓、實習、就業三位一體一條龍服務。

失業人員可申請免費學習。
www.lane-cert.com Email: info@lane-cert.com
Phone: 832-539-3333 | 972-268-7129 | Cell: 682-333-3292
休斯頓分校: 12989 Bellaire Blvd #4A, Houston, TX 77072
達拉斯分校: 2850 W Parker Rd, Plano TX 75075

骏傑贷款和保险
Fast Easy Mortgage
9600 Bellaire Blvd Suite 230 Houston, TX 77036 (王朝廣場內)
代理多家銀行, 保證利率低, 費用少! (通國/粵語/英語)

精辦: 低首付買房, 重貸, 抵押。無身份, 無信用, 無收入和無工作都可以貸。手續簡便, 批準快, 服務好!
代理多家保險公司, 保費低, 賠償快!

專營: 房屋, 汽車, 商業, 醫療和人壽
誠聘貸款和保險經紀, 請電: 832-677-3188 (貸不到款不收費)

Minnie Chen
陳敏姬貸款/保險經紀
832-677-3188
RMLO NMLS#316118
minnie.fasteasy@gmail.com

Allwin Insurance Agency
AI 安穩保險
汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金
www.allwininsurance.com
● 代理多家, 方便比價, 價格便宜, 保項最佳
Office: 713-952-5031
Fax: 713-952-5032
E-mail: yangdeqing@yahoo.com
6901 Corporate Dr Suite 218, Houston, TX 77036
愛客戶如親人, 視信譽如生命

楊德清

Trinity Funding, Inc.
恒信貸款
NMLS #301604 www.trinfund.com
• 房屋貸款 · 舊款重貸
• 利息低廉 · 經驗豐富
Peter Ma
請電: 馬先生
6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036
Tel: (713)961-3900 Fax: (713)961-9099

富國地產 值得您依賴的房地產投資專家
買的稱心, 賣的放心, 售屋高價又快速
Top USA Investment 54 Sugar Creek Center Blvd., #300 Sugar Land, TX 77478
◆ 西北區 75 單位 Condos 出售, 地點佳, 入住率高, 現收租金, 高報酬近 8%, 售 \$3,990,000
◆ 休斯頓商業中心, 繁華地段獨立旺鋪 1 萬 1 千平方呎, 大型獨立停車場, 交通便利, 視野好, 適合家居相關產品零售。可租, 可售! 請電 Grace!

Toby Chen
Broker / 企管碩士
德州 / 加州地產經紀人
國、台、英語
E-mail: chentoby@gmail.com
Cell: 832-235-5000 專精: 房屋、商業、公寓、土地開發、物業管理

平安里旅行社
Pally Travel Services, Inc.
平安里程從這裏開始... 微信號: pallytravel
祝大家平安!
Tel: 713-952-9898
9720 Townpark Dr, Ste 128 Houston, TX 77036
E-mail: pallytravel@gmail.com
二十五年老字號 · 國際航空協會會員

15.3 KVTV STV
KVTV 15.3 美南國際電視網

Value Windows & Doors
HOUSTON
Shower door
www.ValueWindowsDoorsHouston.com
新增商業門窗及辦公室隔間
Tel: 281.261.8900
Fax: 281.261.6660

13715 Murphy Road, #D, Stafford, Texas 77477

jh 正茂商業屋頂
JH Roofing Inc.
Office: 713-678-0711
精於抓漏及各種維修
更換各式商業屋頂
提供年度屋頂保養檢驗
(預防維修, 避免重大損失)
擁有多種品牌商業屋頂安裝的執照或證書
九年商業大樓檢驗師經驗
協助冰雹、風災及火災理賠
美南地區唯一華人專業商業屋頂公司
誠信、敬業、價格合理、有保險
經驗豐富的黃正茂團隊為您服務!

We Serve The Following Area:
* Houston, TX
* Dallas/Fort Worth, TX
* Austin, TX
* Nationwide

Headquarter:
705 K Ave #7, Plano, TX 75074

Office:
972-235-2525
Text: 972-235-2626
Email: info@jh-roof-inf.com

Houston:
5233 Bellaire Blvd
#177 Bellaire, TX
77401
Tel: 713-678-0711

WEA LEE'S
GLOBAL NOTES

大侠天下行

美國新冠疫情日記5/20/2020

公衛專家和政客不同調



史无前例使用视频举行的世卫组织大会刚在日内瓦结束，川普总统在给世卫组织总干事谭德塞的信函中，要求他在三十天内提出有关世卫组织之改进方案，否则美国将停止经援并退出该组织。

新冠疫情在世界各地肆虐以来，各国皆遭到惨重之人命和财产之损失，可以说没有一个国家能幸免，是人类目前的一大浩劫。

根据美国疾病防治中心官员们今天透露，当疫情来袭前夕，白宫方面忽视他们的建议，才造成美国目前疫情无法收拾之原因，由于执政者为了粉饰太平，担心影响经济，未能采取果断措施，以致延误许多宝贵的时间。

直到今天，美国之疫情仍然在无法操控及预测之窘境，包括康乃狄克州在内的五十个州已经全部开放，全国各地之海滩、餐厅、理发店、商店、娱乐场所都挤满了人群，公卫专家们感到十分担忧。

川普总统承认他正在服用奎宁药物以防止新冠病毒，也说注射消毒剂也可能杀死病毒，这些行径都遭到医学界严厉之批评。

我们呼吁美国万万不可退出世卫组织，尤其是疫情正陷入无法掌控之危险时刻，全球应团结一致，同心合力，来拯救这场人类的灾难。



美南集團董事會主席
Southern News Group Chairman / CEO
美國國際貿易文化交流中心 球理會主席
Chairman of International Trade & Culture Center
美國休斯敦國際區區長
Chairman of International District Houston Texas

Publisher Southern Daily Wea H. Lee
美南報業 發行人：李蔚華

Coronavirus Diary
Politics Ahead Of Science

President Trump sent a letter to the World Health Organization (WHO) telling the agency he will permanently pull all U.S. funding from the group if it does not commit to major substantive improvements in the next 30 days.

The WHO has just finished a two-day online visual meeting from Geneva. This coronavirus pandemic has spread all around the world and damaged all the nations on the globe.

In the early weeks of the U.S. coronavirus outbreak, the CDC officials had tracked a growing number of virus transmissions in Europe and proposed a global advisory board that would alert flyers to the dangers of air travel. But after almost one week had passed, thousands of European travelers had already come to the United States.

Today, many states, including the state of Connecticut, are open back up for business including beaches, restaurants, barber shops and gyms. But public health

officials are very worried that the virus may get out of control again.

President Trump admitted he is taking the hydroxychloroquine drug to protect himself from the coronavirus. Medical doctors are criticizing him for setting a very bad example.

We are urging the United States not to withdraw from the WHO. At this current time of crisis we all need to work with all countries to defeat this invisible enemy and rescue the many people who are suffering in this pandemic.



歡迎使用 iTalkBB 觀看高清美南國際電視新聞台



人壽
房屋
商業
汽車
健康
保險

張少英保險

免費估價！

價錢最佳！

www.suecheung.com

電話：(281)969-8281 傳真：(281)969-8696
地址：4501 Cartwright Road, Suite #602, Missouri City, TX 77459



101_SF_CHEUNG張少英3456B_8



State Farm™



State Farm Insurance 提供保險和理財服務

李再融

Sherry Lee, Agent

汽車，房屋，商業，人壽，醫藥，長期護理保險

子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃

12125 Jones Rd, Houston, TX 77070

Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998

E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com

美南電視 15.3



精辦遺囑認證車禍人身傷害

被華人社區公認為優秀律師

FORESTER LAW FIRM 唐.福特律師事務所



親屬移民 刑事案件 離婚 酒駕

受虐綠卡 嫉女指控 無證按摩

公民入籍 公民殘疾保障收入 殘障免考

憑此廣告首次諮詢可免費

律師助理

張吉娜

Gina Zhang

張曉婷

Xiaoting Zhang

鐘雪兒

Annie Chung

中文電話: (832)752-3220

總電話: (713)528-4668

地址: 3015 CAROLINE (2樓) HOUSTON TX 77004

OFFICE@FORESTERTORRES.COM

Not Certified By Board of Specialization

A10_FORESTER 福斯特4867B_8

千寶汽車修配廠

12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072

Tel: 281-776-0800

钣金・噴漆部



引擎・電機部



★精通保險理賠法，AAA, 州農場保險指定修護廠

★USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS

FARMERS BUREAU, G.M.A.C. 等等 OPEN SHOP PROGRAM

★鍍全修護，爭取減或免自付款，保證復原如新

★最新電腦控制，下吸式，氣熱，無塵烤漆房

(原廠標準，且有終身保證計劃)

★修護期間，備有免費(收費)租車

★全車開入式拉大機(三臺)

高價收買

三年內

車禍車



專精

高檔車修護



● 美國汽車修護協會檢定特級(Master)技師 ●

★歡迎精修"Extended Warranty", 減或免自付款。

★德州政府核准廢氣修護專家。可申請高到 \$600.00 政府補助款，協助低收入者通過汽車年檢。

拖車服務 281-802-7473 (24小時服務) (英、華語)

E-mail: autoriteaaa@gmail.com

A14_AUTO RITE千寶2456B_16

熊莊齡律師事務所

家庭案件



電話：713.988.6388

傳真：713.988.1898

6100 Corporate Dr., Suite 1700,

Houston, TX 77036 (福祿大樓)

熊莊齡律師

Diana C. Hsiung

法律博士

德州及聯邦律師執照

*中國城走到59號轉向城裏走

從 MAIN STREET 向北向右轉，

一直開到過了ELGIN 第一個小路口

ROSALIE 過後個STOP 牌馬路對面。

*中華人民共和國

*美國律師執照

*聯邦南德州地區法院執照

*聯邦第五巡回上訴法院執照

*北京大學法學學士

*華東政法大學法學碩士

*亞利桑那州立大學法學博士

*楊延品聯合律師事務所

法匹拉韦对新冠肺炎有效 日临床研究仍有疑

(综合报导)日本对新冠肺炎治疗药候补之一的抗流感病毒药「Avigan」、又称「法匹拉韦」(Favipiravir)之临床试验效果持慎重态度,认为还无法判断确实有效,必须进一步进行临床研究。

法匹拉韦是日本制药厂富士软片集团开发的新型流感治疗药,大陆政府今年3月宣布,已在临床研究上,认定其对治疗新冠肺炎有效。

日本为了确认其药效及安全性,也开始进行临床研究及治疗试验。爱知县的藤田医科大

学等几家医疗设施,以新冠肺炎轻症或无症状的86名住院患者为对象,分为住院当天便开始服用法匹拉韦,最长服用10天的1组,以及住院第6天后才开始服药的1组,观察比较病毒在第6天时的减少情形。

经分析约半数的40多位病患的病情后总结出,「判断其有效性的时期尚早,应继续进行临床研究」。日本厚生劳动省大致决定,将大幅缩短法匹拉韦的审查手续,盼在5月之内能批准为新冠肺炎治疗药。

通用携手韩国乐金化学 盖电动车电池厂

(综合报导)美国通用汽车和韩国乐金化学(LG Chem)周二表示,正投资23亿美元在俄亥俄州兴建新的电动车电池工厂。

这合资事业命名为Ultium Cells,彼此各持股50%。通用准备在2023年时推出22款新电动车,Ultium Cells可为通用供应所需的电池。

通用电子推进系统的执行总工程师亚当(Adam Kwiatkowski)同一天在另一场线上法说会里表示,通用与乐金化学正寻求各种方法去降低电池价格。

为达成此目标,他们正研究各种可能性,包括投资挖矿、透过对冲操作来降低买进金属的成本、和跟金属提炼商合作等。

电池系统占了电动车生产成本将近一半,是所有零组件中占生产成本比率最高,电池技术也是最影响电动车效能的关键。

另外,通用执行副总裁派克斯(Doug

Parks)周二在线上法说会里表示,为电动车开发新时代超长寿命电池几乎即将成功。其充电周期超长并能保持电池效能,可供电动车累计行驶100万英里,技术上甚至较通用3月发表的Ultium电池系统更先进。

派克斯没有具体说明这续航力达100万英里的新时代电池将在何时面世,但强调通用有多个研究团队正研发包括零钴电极、固态电解质和超快充电等先进技术。

目前专供电动车使用的电池寿命,大概可以让电动车续航10万到20万英里而不用更换新电池。因此,通用号称即将开发成功的续航百万英里电池,在效能上是明显领先其他对手许多。

路透5月报导,特斯拉跟中国电池商宁德时代(CATL)计划在今年或明年初,推出续航力达100万英里电池,显示业界在研发新时代电池上的竞争相当激烈。

其实瑞士也曾讨论过,希望将总统任期延长到2年,不过却多次遭到否定,许多人认为这样破坏「机会平等」,这样的想法跟当地每个州及州内自治市有极大自治权有关,公民能直接参与政治决策。

在瑞士只要年满18岁,就可以拥有表决权跟选举权,并且每年都有约4次公投,能决定15项事务,民众政治参与度极高。

大家「机会平等」轮流当 瑞士总统任期仅1年

(综合报导)台湾总统蔡英文今天举行就职典礼,我国总统任期为4年1任,全球大多数国家元首的任期大多是4-5年为1任,不过欧洲中立国瑞士可是相当特别,他们的总统任期只有1年,政治制度跟许多国家差异相当大。

瑞士行政体系特殊,以联邦委员会(Federal Council)为最高行政机关,该国总统是由该委员会委员轮流担任,任期是1年1任,因此总统也称作联邦主席。



杀出疫情程咬金 川普大选恐惨败

(综合报导)预测美国大选出了名准确的牛津经济研究院(Oxford Economics)指出,如果不见美国经济尽速从新冠疫情的打击中复苏,疫情又迟迟不退散的话,美国总统川普恐连任梦碎,还会遭遇历史性惨败。

牛津经济研究院利用耶鲁经济学家费尔(Ray Fair)开发的政治预测模型预测,2020美国总统大选川普将仅有35%得票率,惨输民主党对手拜登的65%。

爱荷华、威斯康辛、密西根、宾州、俄亥俄、密苏里、北卡罗莱纳等州,2016年大选被共和党攻下,但照牛津预测,2020大选将全落入民主党手中。这将助拜登一举囊括328张选举人票,

大胜仅斩获210票的川普。

新冠疫情爆发前,牛津经济研究院模型的预测,看好川普赢得55%普选票顺利连任,岂料杀出疫情程咬金,恐让今年美国大选彻底翻盘。

牛津经济研究院在过去18次美国大选中,16次精准预测出普选票赢家,其模型主要依赖关键经济指标产生预测,包括通胀、失业率、经通胀调整后的可支配收入等。

牛津经济研究院预测,美国失业率从数月前的3.5%半世纪低点,飙升到近20%,而在大选前降回10%以下的机率渺茫。此外美国民众所得受疫情影响大幅萎缩。

在瑞士只要年满18岁,就可以拥有表决权跟选举权,并且每年都有约4次公投,能决定15项事务,民众政治参与度极高。

我們的新網站 www.scdaily.com

美南新聞

Southern News Group



SCAN ME

美南新聞網站隆重推出5大板塊提升,
為客戶, 讀者提供了更好的瀏覽體驗。

安利保險

汽車保險 房屋保險 商業保險 人壽 / 醫療保險

專業服務態度

無懼顧客比較



713.777.6000

— 精通: 國、粵英語

營業時間: 星期一到星期五 9AM-6PM
星期六 9AM-2PM
6918 Corporate Dr., #B1, Houston, TX 77036

Gessner ★ Belloire
Corporate Belloire

101-ALLRISC-YEO-JASON安利保險12345678_16

C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC

李中原律師

DANIEL LEE 精通國語、英語
法學博士 ATTORNEY AT LAW
粵語、西班牙語

資深出庭辯護律師

專精 刑事事故/車禍意外/人身傷害

家庭法/離婚官司/子女扶養

商業/房產糾紛/各類案件



11122 Bellaire Blvd., Suite 103, Houston, TX 77072
(Tues-Thur 9:00am-5:00pm)

1305 Prairie St., Ste. 300, Houston, TX 77002
(Mon-Fri 9:00am-5:00pm)

E-mail:

manager.v@houstondivorcenow.com

www.leelegalgroup.com

為服務華人社區已於美南新聞大樓一樓設有辦公室

A02_Lee中原律師C_16

快 捷 旅 遊

ASAP Travelwize

www.asaptravelwize.com

專線電話 : (713) 777-1717

專辦本地特色團、遊輪、各地旅遊團, 代辦簽證

• \$49 8天江南遊 (全年開放)

• \$99 8天北京承德天律皇家御景園 (新) (特價)

• 5/4 11天九寨溝、峨嵋山、張家界之旅

• 5/28 7天黃石公園 (有買二送一)

• 6/8 6天美東豪華遊 (有買二送一/二) 專人帶團

• 不同天數美東、美西、夏威夷團 (有買二送一)

• 各大城市機票+酒店套餐

• 代理各大遊輪公司及4.5-7天歡樂遊輪由蓋文斯

頓港出發 ★ 機場接送服務, 待客以誠, 服務至上 ★

專業房屋檢驗公司

www.expertbuildingprotection.com

白蟻 地基 屋頂 泳池

水電 結構 空調 霉菌

Texas Professional Real Estate Inspector TREC #6298

霉菌檢驗執照 IESO#12128

碩士土木工程師

Richard Liu

E-mail : richliu222@gmail.com

手機 : (832)434-4999

www.expertbuildingprotection.com

R02_EBP專業房屋檢驗24678_4

安利保險

Allrisc Insurance Agency

UnitedHealthcare Aetna HUMANA

CIGNA BlueCross BlueShield of Texas

還未申請奧巴馬健保人士注意 !!

祇要你附合以下條件, 你還可以有資格申請 :

• 新生小孩

• 從別州移居到德州

• 因失業或被現有公司健保計劃終止

• 因離婚失去現有健保計劃

• 新綠卡持有者

讓我們的專業

人士協助你申請奧巴馬健保

保你家人

保你錢包

代理各類人壽 / 投資計劃 :

定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險

請立刻電話查詢有關詳情

713.777.6000

Email: christine@allrisc.com

外州 1.800.700.5137 傳真 713.777.6080

— 精通: 國、粵、英語

營業時間: 星期一到星期五 9AM - 6PM
星期六 9AM - 2PM

6918 Corporate Drive, #B1, Houston, TX 77036

Gessner ★ Belloire Corporate Belloire

101-ALLRISC-TO-CHRISTINE安利保險12345678_16

岑氏抗稅

Shum & Assoc. Property Tax Consultant

每年房產稅越漲越高 ?

專業抗稅服務您 !

不贏不收錢 ! 房地產

稅

稅

稅

稅

稅

稅

稅

稅

稅

稅

稅

稅

稅

稅

稅

稅

稅

稅

稅

稅

稅

稅

稅

稅

稅

稅



綜合報導 斯洛文尼亞確診病例中有一半以上為54歲以下患者。再加上政府行動及時，即便在疫情高峰期，醫院也沒有經歷過無病床可用。

與歐洲新冠疫情重災區意大利接壤，兩個月前才經歷政府更疊的斯洛文尼亞宣布該國疫情結束，成為第壹個宣布疫情結束的歐洲國家。

截至北京時間16日，斯洛文尼亞累計確診1465例，死亡103例，29人還在住院治療。過去14天，斯洛文尼亞新增35例確診，四周僅新增壹例，病毒感染率壹直保持在1以下。

與其他歐洲國家相比，斯洛文尼亞的人口年齡結構略占優勢：人口200萬，25到54歲居民占總人口近壹半。

雖然在疫情初期出現了政權過渡問題，斯洛文尼亞在此次疫情中行動迅速，及時採取嚴格的限制性措施並關閉與

意大利的邊境。即使在高峰時期，該國重監護患者人數僅為兩位數。

從地理位置上看，斯洛文尼亞處於壹個易遭傳染的高危地帶：被意大利、奧地利、匈牙利和克羅地亞包圍。

但與意大利等國相比，斯洛文尼亞的老齡化程度相對較低。據Indexmudi數據，該國65歲以上老人占總人口的20%，55歲到64歲占14.26%，超過41.7%人口為25到54歲的中青年。

由於人口少、毗鄰阿爾卑斯山，斯洛文尼亞的人口密度也很低，每平方公里約103人。意大利的人口密度為每平方公里206人。

在醫療硬件設施上，從千人床位數來看，根據經濟合作與發展組織(OECD)的統計，斯洛文尼亞每1000人平均擁有4.5個床位，在OECD國家中屬中上水平，高於澳大利亞、挪威、芬蘭等國。

雖然有較好的醫療設施和先天人口

緊挨意大利 斯洛文尼亞為何能率先宣布疫情結束？

優勢，在此次疫情初期，斯洛文尼亞依然經歷了波折。

今年1月底，前總理沙雷克(Marjan Sarec)以少數派政府無法獲得議會支持、通過立法為由宣布辭職。3月3日，斯洛文尼亞議會投票選出前總理、傾右翼的揚沙(Janez Jansa)出任新總理。

隨後，揚沙負責組建新政府，與沙雷克進行交接，到3月13日，新政府正式上任。這期間正好是斯洛文尼亞出現新冠感染之時。

斯洛文尼亞最早於3月4日報告首例確診，患者從摩洛哥入境，途徑意大利。隨後

壹天，斯洛文尼亞開始報告本土傳染病例。從4日到新政府上任的13日，斯洛文尼亞確診病例陡增，單日新增病例從個位數壹夜漲到23例。在宣誓就職之時，揚沙抨擊卸任政府檢測不足，承諾將加大力度控制疫情。截至3月初，斯洛文尼亞僅進行了300多次檢測。

雖然前期檢測緩慢，但10日，斯洛文尼亞宣布暫停往來意大利、韓國等國的航班，關閉與意大利的邊境。此前，當局已經禁止大型室內活動，所有體育比賽僅能在沒有觀眾的情況下舉行。

在意大利全國“封城”後壹天的12

日，卸任政府宣布新冠肺炎在斯洛文尼亞流行，下令關閉所有學校，醫護人員不得休假。

新政府上任後的第二天，斯諾文尼亞暫停了公共交通和壹切非必需公共服務。之後，餐館、酒吧、商場、文體中心等非必需商業全部關門，民眾需遵守居家令。

4月初，斯洛文尼亞要求所有從其他國家入境的外國人和本國公民必須進行14天隔離觀察。這壹措施也讓很多原打算前往該國的外國旅客改變計劃。

在病毒檢測上，新政府上任後立刻加大了檢測力度。

3月13日當天，檢測上升到1197次；截至目前，該國進行了6.7萬次檢測。在4月14日之前，斯洛文尼亞的每千人累計檢測次數甚至高於意大利。

由於在人口年齡結構上略有優勢，斯洛文尼亞確診病例中有壹半以上為54歲以下患者。再加上政府行動及時，即使在疫情高峰期，斯洛文尼亞的醫院也沒有經歷過無病床可用。

3月30日，該國共有119人住院接受治療，而這壹數字已經是最高峰。重癆監護治療患者最多時也僅有37人。

在實施封鎖措施同時，斯洛文尼亞

還推出了30億歐元的救市計劃，相當於該國GDP的6%。

由於疫情防控情況良好，斯洛文尼亞從4月底就開始逐步放鬆限制性措施。總理揚沙在當時的講話中向全體民眾致謝，稱贊斯洛文尼亞是意大利所有鄰國中，控制疫情“最成功”的國家。

在周五宣布新冠疫情結束後，斯洛文尼亞政府還將繼續進行隨機病毒檢測。民眾依然需要在公共場所佩戴口罩，與他人保持1.5米的安全距離；50人以上的聚會依然被禁止。

但歐盟國家公民現在可以自由進入斯洛文尼亞，只要入境前沒有離開歐盟超過兩周，便無需隔離。歐盟以外國家的旅客依然要進行14天強制性隔離。

雖然斯洛文尼亞宣布本國的疫情結束，隨著國門打開，該國也將面臨輸入型傳染風險。

斯洛文尼亞傳染病學家洛加(Mateja Logar)在接受當地媒體採訪時提醒民眾，由於歐洲其他國家依然處於疫情之中，斯洛文尼亞需要保持警惕。

除此之外，新冠病毒並未消失，在疫苗尚未出爐前，疫情隨時可能反復。

洛加警告：“病毒現在依然存在。”

疫情重創旅遊業 佛羅倫薩市財政現2億歐元缺口

綜合報導 受新冠病毒危機影響，意大利佛羅倫薩市政府財政告急，市長達裏奧·納爾德拉(Dario Nardella)日前表示，目前佛羅倫薩有2億歐元財政緊急缺口，政府4100名雇員的工資亟待解決。

據報道，納爾德拉表示，受疫情影響，佛羅倫薩酒店旅遊業稅收減少了4900萬歐元，城市交通稅減少了1800萬歐元，博物館收入減少了1500萬歐元，餐飲及娛樂業減少了400萬歐元，工業和其它產業稅收損失巨大。

納爾德拉強調，為挽救市場所缺資金至少需要50億歐元，而不僅僅是政府的日常行政支出。

納爾德拉表示，如果中央政府不給予幫助，佛羅倫薩將被迫大幅削減公共費用。若第壹批救助資金不能盡快到位，政府將準備關閉路燈等公共照明設備，來削減社會基本服務。

納爾德拉說，佛羅倫薩作為文化旅遊城市，每年平均接待外來遊客超過1100萬人次，旅遊業是城市的經濟命脈。但即使馬上開放旅遊市場，壹年之內都不會恢復到以前的標準。況且旅遊產業具有行業的特殊性，開放政策必須要充分考慮疫情發展趨勢，有效控制病毒蔓延，這一切目前仍存在很大的不確定性。

納爾德拉表示，政府計劃組織包括大學、研究機構等專家，提出壹項名為“重振佛羅倫薩”(Rinasce Firenze)的計劃，該計劃目的是徹底改變當前的城市經濟和發展模式，推動更具可持續性的高層次旅遊和城市產業發展規劃。

格魯吉亞將對部分國家遊客開放邊境 “重啓”旅遊業

綜合報導 格魯吉亞總理表示，該國未來將對部分國家遊客開放邊境，建立“安全走廊”，恢復旅遊業發展。

格總理加哈裏亞當天在政府會議上表示，格魯吉亞將成為世界上最早解除邊境限制，復蘇旅遊業的國家之一。據格媒報道，旅遊業是格國民經濟支柱產業，2019年共接待國際遊客930萬，旅遊收入達33億美元。

加哈裏亞稱，格魯吉亞未來將對部分國家遊客解除入境限制，恢復空中交通，建立“安全走廊”。“安全走廊”由相關航線、住宿酒店和旅遊景點組成，須嚴格符合防疫標準，既要保障遊客的旅行安全又要防止給當地居民帶來風險。

加哈裏亞指出，以色列將成為首個與格魯吉亞建立“安全走廊”的國家，“不久的將來格方就會迎來以色列的遊客”。此外，格方目前已就建立“安全走廊”壹事與捷克、波蘭、奧地利、波羅的海國家等進行了成功會談。

格經濟和可持續發展部長圖爾納瓦日前發布消息稱，格魯吉亞擬於7月1日對部分國家的遊客解除入境限制，為此已與36家航空公司進行了協商，其中18家已同意恢復航線。

據國家文傳電訊社報道，格魯吉亞政府本月7日提出了“重啟”旅遊業的反危機計劃。受新冠肺炎疫情影響，格旅遊業已“停擺”兩個月。根據格官方發布的消息，格將從6月15日起恢復境內旅遊，自7月1日起開始接待外國遊客。

全球戰疫： 加拿大批準開展首個新冠病毒疫苗臨床試驗

綜合報導 加拿大總理賈斯廷·特魯多當地時間5月16日在渥太華宣布，加拿大衛生部已批準開展該國首個新冠病毒疫苗臨床試驗。

位於哈利法克斯的達爾豪斯大學加拿大疫苗中心將開展這壹臨床試驗。特魯多同時表示，加拿大國家研究理事會將與疫苗生產商合作，壹旦疫苗臨床試驗成功，加拿大便可在國內生產疫苗。

他說，疫苗的研究和開發尚需時日，但這是“令人鼓舞的消息”。

加拿大衛生部向多家主流媒體證實，獲準進入臨床試驗的是中國生物企業康希諾生物股份公司(CanSinoBIO)研發的疫苗。該部門表示，該項試驗申請符合安全性和質量的必要要求。

加拿大國家研究理事會5月12日曾宣布，與中國天津的康希諾生物合作，推進新冠病毒疫苗研發。

該疫苗被命名為Ad5-nCoV。作為目前全球為數不多的針對新冠病毒的疫苗

之壹，它已於4月中旬在中國、同時也在全球率先進入二期人類臨床試驗。

加拿大疫苗中心負責人對加拿大廣播公司表示，希望相關臨床試驗可在未來兩周內開始。臨床試驗將分三期進行，參與人群漸漸擴大。

加拿大國家研究理事會近日表示，正與加拿大和國際上諸多可信賴的合作夥伴共同努力，尋找新冠疫情的應對之策。比如，除與中方夥伴合作外，加方也正與總部位於美國馬薩諸塞州的VBI疫苗公司合作研發針對新冠病毒、SARS病毒和中東呼吸綜合征(MERS)病毒的泛冠狀病毒疫苗。

在新冠肺炎疫情暴發後，加政府加



大對醫療科研的資助，包括斥資約11億加元用於新冠病毒醫療研究和疫苗研發等。加國家研究理事會也正與薩斯喀徹溫大學相關機構合作，推進哺乳動物細胞中新冠病毒抗原的研發。近日，加衛生部批準了首個新冠病毒血清抗體檢測技術。

截至5月16日晚，加拿大累計確診及疑似病例為75864例，康復37819例，相關死亡5679例。

津巴布韋將發行大面額貨幣 緩解現金短缺

綜合報導 津巴布韋儲備銀行(央行)發表聲明說，將發行10元和20元面值的新津巴布韋元，以增加市場流動性，緩解現金短缺局面。

聲明說，10元面值的新津元將於本月19日開始進入流通領域，20元面值的將於6月初開始流通。

2009年，津巴布韋經歷

惡性通貨膨脹後棄用本國貨幣津巴布韋元，轉為流通美元等外幣。由於經濟低迷和貿易收支惡化，外幣在津巴布韋長期供應短缺。為此，津央行於2016

年11月開始發行與美元等值的債券貨幣，以保持市場流動性。

2018年下半年以來，津

巴布韋的美元和債券貨幣官

方匯率與黑市匯率出現較大差距，導致物價大幅上漲。去年2月，津央行開始通過市場手段調節美元與債券貨幣匯率，不再將兩者官方匯率鎖定在1比1。

發行債券貨幣以來，津

巴布韋一直面臨現金短缺難題。去年11月，津央行發行了首批新津元，從而結束了該國10年沒有本幣的局面。

但是，由於首批發行的新津元最高面值僅為5元，在通脹高企的情況下，市場現金短缺沒有得到緩解。

國際貨幣基金組織此前表示，新津元發行以來貶值嚴重，影響了投資者和民眾信心，加上農產品歉收和自然災害等因素，導致津巴布韋經濟去年萎縮8.3%。

永茂地產
10333 Harwin Dr. #535A Houston, TX 77036
713-778-0110
商場住宅倉庫租售管
*如意花園Condo出售，2房2廳2衛，在轉角位樓下，有後院，僅售\$120,000
Belair & 6號，新裝修，空調，花崗岩廚房檯面，3房2浴，地盤 \$100,000
吉星出租，在Memorial HWY 6，四房3.5浴，游泳池，新地磚，地磚，油漆，冷暖氣，新百葉窗，\$1500 - \$2000
House出售，西北區，近290在Fairfield 社區，4房2.5廚2車庫，二層樓，二層新百葉窗，新地磚，在轉角位，2350尺，屋況佳，僅售\$183,000.

第一貸款公司
First Nation Mortgage
專辦房屋貸款
Charlie Song 宋先生
地址: 10101 Harwin Dr. #298
Houston, TX 77036
電話: (713)266-7894
通國語、英語、粵語、越語
(M) 713-545-5776 Fax:(713)266-7641
利息 低 廉 經驗 豐 富 Lic #535

G 恩典華人浸信會
雙語崇拜
廣東話 普通話
GRACE CHINESE BAPTIST CHURCH
16755 Southwest Fwy. + Sugar Land, TX 77479 (位於Sugar Land Baptist Church內)
主日學 禮拜日上午 8:15 - 8:45
主日崇拜 禮拜日上午 9:00 - 10:15
迦南團契 週三上午 10:30 - 中午 1:00
迦密團契 週三下午 (請致電查詢)
路加團契 每月一次
仇麗團契 每月一次
休閒小聚 每月一次 (第三個星期六)
列治文普通話團契 每月一次 (第二個星期六)
列治文普通話團契 每月一次 (第二個星期六)
832-382-3316 Email:info@gracechinesebaptist.org

真耶穌教會
True Jesus Church
335 Avenue E, Stafford, TX 77477
電話: (281)631-5260
網址: www.tjc.org
電子郵件: Houston@tjc.org
中英安息日崇拜：週五晚上 7:45 週六早上 10:45
中英文分組查經：週六下午 1:30
英文兒童宗教教育：週六早上 11:00 下午 2:00

李元鐘保險

已發表19萬字保險專欄，
www.johnleeins.com 歡迎索取

我們擁有最多美國政府認證的

各項保險專業證照、得獎無數

美國保險碩士、台灣淡江保險學士

美國及台灣前十大保險公司理賠專員

汽車、房屋、商業、人壽、醫療、老人保險

7001 Corporate Dr. #201. Houston, TX 77036 (華埠大廈)

電話: (832) 500-3228請找謝經理

真能省

*美南最大折扣店，展示數百種傢俱

美國第一名牌ASHLEY沙發及臥房組大量供應

床垫廉售高達 71%off

二件式 全套單人床	\$129	5呎高落地燈	\$29

<tbl_r cells="4

中國新儲交通項目可拉動投資八千億

香港文匯報訊（記者 張帥 北京報道）中國交通運輸部部長李小鵬19日在國新辦發佈會上介紹，為對沖疫情影響，交通運輸部新增儲備了一批交通項目入庫，預計將帶動新增投資8,000多億元（人民幣，下同），如需要這些項目可以適時開工。在國際物流供應鏈方面，中國將全力做好“保通、保暢、保運、保供”各項工作，努力保障進出口貨物“進得來、出得去”。



■在福建省寧德市屏南車站，施工人員開展接觸網調整作業。 資料圖片

國務院同意，今年春節期間中國收費公路三次延長了免費通行政策。李小鵬披露，從2月17日到5月5日，共計免收高速公路通行費1,590多億元，全力降低了運輸成本。同時，內地累計開行了“點對點”包車19萬多輛、鐵路專列400多列和包車廂1,500多個、民航包機570多架，運送超過480多萬農民工返崗，全力支持疫情防控和復工復產。

在建項目復工率逾九成

李小鵬透露，將全面推進交通運輸有效投資，確保交通運輸的項目加快建設。目前在建項目復工復產率已經達到了99.7%，下一步在“穩在建”的同時還將着力“促新開”，確保計劃當中新開工的項目應開足開、能開快開，指導各地提前啟動一批符合國家戰略、符合“十三五”、“十四五”規劃方向的重大項目。“新的項目庫有新增投資8,000多

億元，如果需要，這些項目在做好前期工作的基礎上，可以及時開工投入建設。”

多招提運力保國際物流供應

疫情在全國暴發，國際物流供應鏈受到巨大衝擊。李小鵬表示，針對運力緊張的問題，中國採取了多種措施快速提升貨運能力。鐵路方面，提高中歐班列的保障能力，適度增加班列的頻次、密度；道路運輸方面，加強運力調配，通過在邊境口岸接駁運輸等方式，確保國際道路的暢通；海運方面，探索快船運輸，使得海運也能夠為郵件、快遞提供運力；航空方面，增加航空運力，鼓勵航空公司客機改貨機，鼓勵增加貨運航班或者貨運包機。這些措施採取以來，運力緊張的狀況得到了極大改善。

李小鵬強調，對於國際物流供應鏈，中國將全力做好“保通、保暢、保運、保供”各項工作，努力保障進

出口貨物“進得來、出得去”，也呼籲世界各國交通部門共同攜手合作共贏。

今年是全面建成小康社會收官之年。李小鵬表示，在小康路上決不讓任何地方因交通而掉隊。到2020年底，預計全國高鐵大約3.9萬公里，里程將繼續領跑世界。交通運輸部副部長劉小明在同一場合介紹，自動駕駛已經成為全球新一輪科技創新和產業變革的重要領域。中國正推進自動駕駛試點示範，圍繞基礎設施的智能化、陸運一體化、車路協同等前沿的技術方向，推動5G通信和北斗導航等技術的應用，結合2022年冬奧會和2022年將要在蘇州召開的第29屆世界智能交通大會，會同北京、上海、河北等一些地方，在京禮高速、東海大橋、雄安新區等推進一批自動駕駛和車路協同試點項目。下一步，中國還將推進自動駕駛技術應用，制定促進自動駕駛發展的相關意見。

世衛大會不討論涉台提案 外交部：台當局需認清“台獨”沒出路

香港文匯報訊 據中通社報道，第73屆世衛大會主席宣佈，此次會議不討論個別國家提交的“邀請台灣地區以觀察員身份參加世衛大會”提案，並將有關問題留待今年下半年大會續會討論。對此，中國外交部發言人趙立堅19日在例行記者會上表示，事實再次證明“台獨”沒有出路，奉勸民進黨當局認清現實。

趙立堅表示，台灣當局及個別國家在此次世衛

大會推動涉台提案的圖謀沒有得逞。事實再次證明“台獨”沒有出路，在世衛大會炒作涉台提案問題不得人心。在新冠肺炎疫情全球持續蔓延的背景下，聚焦國際抗疫合作是廣大成員國對此次大會的共同期待。民進黨當局和個別國家違背廣大成員國的強烈意願，執意搞涉台提案，企圖干擾大會進程、破壞國際抗疫合作，充分暴露了其將自身政治

考量凌駕於國際公共衛生安全之上的真實面目。

“我們奉勸民進黨當局認清現實，不要在謀‘獨’的錯誤道路上越走越遠，挾洋自重不可能撼動國際社會一個中國格局。”趙立堅說，“我們也奉勸部分國家不要誤判中國捍衛核心利益、維護國家統一的決心和能力，立即改弦易轍，停止任何挑戰一個中國原則的行徑。”

全球10臨床試驗疫苗 中國佔半

香港文匯報訊（記者 劉凝哲 北京報道）全球目前共有10個新冠病毒疫苗正展開臨床試驗，中國佔據半壁江山。中國科技部社會發展科技司司長吳遠彬19日表示，中國研發了5條技術路線疫苗，腺病毒載體疫苗已完成一期二期臨床研究的受試者接種，一期的結果也初步進行了評價。另外有4個滅活疫苗也已開展臨床試驗。中國的新冠病毒疫苗研究和世界一併在同步推動。

中國科技部部長王志剛當日表示，新冠肺炎疫情對中國科技創新能力是一次重要檢驗。疫情發生後，科技部按照中央部署要求，會同國家衛健委、藥監局、教育部等12個部門組成科研攻關組，設立藥物研發、疫苗研發、檢測試劑等10個重點工作專班，聚焦臨床救治和藥物、疫苗研發、檢測技術和產品、病毒病原學和流行病學、動物模型構建等五個方向，部署83個應急攻關項目，組織動員全國優勢力量開展疫情防控科研攻關，形成了全國一盤棋的科研攻關格局，科技支撐疫情防控和復工復產取得積極成效。

中方提名金立群 候選下任亞投行行長

香港文匯報訊 據中通社報道，中國財政部19日發佈消息稱，中國財長劉昆作為亞洲基礎設施投資銀行（亞投行）中國理事，正式提名亞投行現任行長金立群為第二任行長中方候選人。

根據亞投行章程，亞投行行長選舉遵循公開、透明、擇優的程序，行長應是域內成員的國民。按照亞投行理事會批准的《亞投行行長選舉規則》，亞投行於今年5月19日啟動第二任行長選舉程序，計劃於7月28日舉行的亞投行第五屆理事會年會上選舉產生第二任行長。新行長將於2021年1月16日就任。

公開簡歷顯示，金立群1980年起到中國財政部工作，先後擔任各級領導職務；1988年至1993年，任世界銀行中國副執行董事；1998年，任財政部副部長，兼任中國人民銀行貨幣政策委員會委員；2003年至2008年，任亞洲開發銀行副行長。金立群於2014年1月起參與籌建亞投行，2016年1月亞投行正式運營後，擔任亞投行首任行長兼董事會主席。

神州經濟
Daily News

納斯達克

擬收緊門檻 增中企IPO難度 集資至少近2500萬美元 業務須符全球會計標準

中美摩擦發展至金融戰領域，繼阻止美國聯邦退休金投資中國股票後，納斯達克擬收緊上市規則，推出至少要集資2,500萬美元等兩招限制中國企業IPO。外電19日引述消息人士表示，納斯達克推出的新限制，雖並沒特別提到中國公司，但此舉將加大中國企業在其交易所上市的難度。但與此同時，港交所正打算縮減新股定價至掛牌的流程，以增加來港IPO的效率。據了解，港交所本周將會晤券商，商討相關事宜，未來數周將公開諮詢。

■香港文匯報記者 周紹基



美國逐步對中國發動金融戰

阻止美國聯邦退休金投資中國股票

納斯達克擬收緊上市規則

市場估計後續措施

- 將中國企業從美國證券交易所除牌，堵截美國資金流入中企
- 禁止美國及其海外的私人投資公司，對中國任何項目融資
- 禁止美國人持有任何中國的投資產品，包括股票、債券
- 將部分中國企業剔出美國金融與銀行體系，變相禁止有關中企使用美元結算

透19日引述消息人士報道稱，納斯達克將對IPO發佈新規定，包括中國在內的一些國家，其公司在IPO中至少要籌集2,500萬美元，或至少上市後市值的四分之一。這是納斯達克市場首度為IPO的規模設定最低門檻。這項調整將使得目前在納斯達克上市的幾家中資企業，面臨退市危機。據路孚特數據，自2000年以來，在納斯達克上市的155家中資公司中，有40家公司的IPO籌資規模低於2,500萬美元。

此外，納斯達克還要求審計公司，確保他們的業務符合全球會計標準。報道指出，針對那些審計中國準備IPO企業賬目的美國小型企業，納斯達克會檢查有關審計報告。

反映中美緊張關係正升級

市場人士指出，中國小型企業的股票，通常交投並不活躍，因為大部分股票都掌握在少

數內部人士手上。低流動性使這些股票對大型機構投資者沒甚吸引力，而大型機構投資者恰恰是納斯達克想要迎合的對象。

今次收緊上市標準，反映納斯達克對一些尋求在美IPO的中國企業的疑慮未消。瑞幸咖啡在4月自曝內部調查發現其首席運營官和其他員工虛報了銷售額，引發了大量當地投資者對小型中資股的質疑。

不過，更多的意見認為，中美圍繞貿易、科技和疫情擴散問題上的緊張關係正在升級，納斯達克收緊中國小型IPO的舉措，成為兩國金融關係的最新矛盾點。

港交所加快新股上市流程

與此同時，港交所正尋求加快從定價到交易的IPO進程。知情人士向外電透露，港交所本周將與券商會面，討論縮短IPO結算流程的提議。知情人士又稱，若無重大異議，交易所將在未來

幾周正式徵詢市場。

在全球主要市場中，香港是唯一一個需要5個工作日來完成IPO結算的地方。港交所行政總裁李小加去年曾提出，把相關結算周期縮短至1個交易日，從而把大型IPO交易從紐約吸引到香港。

香港IPO招股結算周期長，一直令投資者及上市公司頭痛。長時間凍結認購資金，會抽走市場中的流動資金，也推高了銀行短期利率，也給金管局造成了麻煩。另外，大型IPO期間的槓桿融資，也加劇了流動性壓力。

擬全面電子化 縮短結算時間

為減少新股招股結算時間，港交所考慮建立電子平台，將各參與者聯繫在同一平台上，以加快信息流。知情人士亦向外電透露，交易所打算取消支票結算，並實行全面電子化，希望節省時間並加快向散戶退款的過程。



納斯達克通知瑞幸咖啡除牌

瑞幸計劃要求舉行聽證會

根據披露的文件，SEC上市資格委員會作出摘牌的決定基於兩個理由：根據納斯達克交易所上市規則5101，瑞幸咖啡於4月2日披露的虛假交易引發了公眾利益的擔憂；根據納斯達克交易所上市規定5250，瑞幸咖啡在過去未能公開披露有效信息，並通過此前的商業模式進行了虛假交易。

今年4月2日，瑞幸咖啡公告，稱自查發現公司首席運營官劉劍財務造假，牽涉約22億元人民幣交易額，公司董事會成立特別委員會，進行內部調查。此外，美國多家律所對其發起集體訴訟，控告瑞幸咖啡作出虛假和誤導性陳述，違反美國證券法。

自爆造假22億 股價插水

消息一經曝出後，瑞幸咖啡股價大跌。由於納斯達克要求瑞幸咖啡提供更多信息，該股自4月7日以來一直停牌，其最後成交價為4.39美元，市值只剩11億美元。

有知情人士稱，美國SEC正在調查瑞幸咖啡員工財務造假一事。中國證監會也曾公開表示，自瑞幸咖啡自曝財務造假以來，已第一時間對外表明嚴正立場，並就跨境監管合作事宜與美國證監會溝通。中國證監會也表示美國證監會作出了積極回應。

高市民政局长吁罢韩不投票要监票 雄检查办

(中央社)高市民政局长曹桓荣被民众举发LINE呼吁罢韩不去投票，但要监票。高雄地检署今天表示，接获告发后，已分「选他」字案查办。

罢韩投票倒数，高雄市长韩国瑜日前吁挺韩民众6月6日当天不投票，而曹桓荣也被举发在LINE截图中，表示「让站出来的人有压力，站出来去投票就是要罢韩」等文字，被批评滥用行政权力、违反行政中立。

高雄地检署已接获民众举发曹桓荣传出LINE的内容涉及不法，要求严查，检察官受理

后分「选他」字案调查。

对于被指滥用行政权力、违反行政中立，曹桓荣曾解释，由于韩国瑜的支持者相当激昂，他是在个别的LINE对话尽力个别安抚情绪，如韩国瑜所说的彼此尊重不要对立，也并非发布给所有的同仁和公务群组，所以没有行政不中立的问题。

而对于曹桓荣被举发遭检方查办，高市民政局长郑照新接受媒体访问时表示，对相关超高效率很讶异，相信相关作为，依法行政经得起检验，也盼勿成为政治效益操作的工具。

蔡清祥提7大计画 AI助办案并代替人工巡监狱

(中央社)法务部长蔡清祥今天提出7大前景计画，将打造科技化法务部，包括以AI(人工智能)辅助检察官办案，达到明案速办、疑案慎断；矫正署利用人脸辨识收容人及建置AI代替人工巡逻。

蔡清祥获续任法务部长，今天下午与媒体茶叙时，提出7大前景计画，包括「AI当助理检察好帮手」、「奈米科技毒品快筛」、「电脑断层扫描 探求真相」、「密码破解 科学办案」、「执行法拍千里眼」、「人脸辨识 AI巡逻」以及「智慧观护 降低再犯」。

「AI当助理检察好帮手」部分，蔡清祥说，借由AI人工智能系统，辅助检察官办理「立案审查」及「精致公诉」业务，进而提升检察官办案效率及正确率，落实司法正义，保障诉讼当事人权利，达到明案速办、疑案慎断。计画目的为运用AI作为检察官的助理，节省检察官过去耗费在机械性、文书性、简易事务的时间，提升办案效率，改善过去「迟来的正义不是正义」的遗憾。

「奈米科技毒品快筛」部分，蔡清祥说，调查局积极研发利用专利奈米粒子与各种毒品之间，因不同物理作用所产生不同的萤光变化，设计可分辨常见毒品的快筛试剂组，让第一线查缉毒品人员于查获毒品时，可快速、方便进行毒品种类初步筛检，以及遏止毒品蔓延，并有助于迅速溯源追查，一网打尽。

「电脑断层扫描 探求真相」部分，蔡清祥说，法医研究所将运用电脑断层扫瞄技术，辅助相验解剖，提高死因判断的正确性，且遗体扫描影像较好保存，期许未来达到3D影像可在法庭展示。

「密码破解 科学办案」部分，蔡清祥说，廉政署建置「说谎行为征候资料库」以累积实证资料基础，作为办案的利器，未来也将陆续提出多年期程的科技发展计画，将鉴识心理学、人工智能与肃贪侦讯实务结合，以AI破解犯罪密码，持续朝向精致化搜证、科学化办案及兼顾保障人权目标前进。

「执行法拍千里眼」部分，蔡清祥说，行政执行署为服务广大不动产投标民众，针对拍卖标的中，属于土地或无人居住的空屋，可至执行署拍卖网站，线上点选观看拍卖土地或房屋内部格局的360度环景照片，以科技化看房、选地新模式，增加民众应买意愿。

「人脸辨识 AI巡逻」部分，蔡清祥说，智慧监狱持续推广，矫正署建置智慧辨识整合系统，利用QRcode结合人脸辨识系统，整合收容人消费购物审核、身分辨识等，提升管理作业行政效率，此外，建置AI人工智能机器人代替人工巡逻监狱舍房。

「智慧观护 降低再犯」部分，蔡清祥说，为发挥观护效能，有效降低再犯，规划以「开发建置受保护管束人再犯风险评估智慧辅助系统」的计画为主轴，设定多年期计画，各计画间具延续性和关联性。



赖副总统主持国安会秘书长交接

副总统赖清德(中)20日在总统府主持国家安全会议秘书长交接典礼，卸任秘书长李大维(左)将印信交给新任秘书长顾立雄(右)。

未缴1.8万罚单房子遭法拍 执行署撤销拍卖程序

(中央社)基隆陈姓男子因未缴违规罚单1.8万元，房子遭法拍并拍定。行政执行署今天表示，宜兰分署已撤销不动产拍卖程序，退款给原拍定人，将对陈男另做适法处分。

全案起于陈姓男子因未缴交4张交通违规罚单共约新台币1万8000元，名下的3楼透天厝在今年元月遭法拍，以135万5400元拍定。

陈男向行政执行署宜兰分署提出声明异议寻求救济，他质疑，当初宜兰分署查封手续不确实，并没有在他家门口贴上封条，导致他不知道房子被查封。

行政执行署今天表示，收受宜兰分署声议案后，立即展开调查，经查，陈男确实有多次欠缴税费、罚锾的纪录，宜兰分署经多次合法送达通知后，依法渐次执行陈男名下财产，并无违误。

行政执行署指出，在调查程序中发现，宜兰分署查封笔录及测量笔录有不周延之处，且拍卖公告记载的标的物，似有灭失不存在状况，这部分陈男虽未主张，仍命宜兰分署再行查证，经确认拍卖公告所记载的木造房屋，于拍卖前已全部灭失，因此宜兰分署依职权撤销本件拍卖程序，回复到拍卖前状态，并撤回之前送请审议的声明异议案件。

行政执行署指出，后续将由宜兰分署针对陈男滞欠案件，另为适法处分。陈男仍应尽速缴清尚欠的罚锾及相关费用，否则宜兰分署仍得依法继续执行。对于原拍定人的部分，也指示宜兰分署应保障其合法权益，依法退还其已缴纳的相关款项，妥适处理后续事宜。

Kelsey-Seybold is now scheduling **VIRTUAL** and **IN-PERSON** appointments!



Alan Chang, M.D., F.A.C.O.G.
Obstetrics and Gynecology
Cantonese and Mandarin

- The Woodlands Clinic
- Kingwood Clinic



Guiying Hu, M.D.
Hematology/Oncology
Mandarin

- Berthelsen Main Campus
- Spring Medical and Diagnostic Center



Jeanie Ling, M.D.
Ophthalmology
Ophthalmic Surgery
Glaucoma Specialist
Mandarin

- Berthelsen Main Campus
- Tanglewood Clinic



Amy En-Hui Chen, M.D.
Family Medicine
Mandarin

- Meyerland Plaza Clinic



Frank Hua, M.D.
Internal Medicine
Mandarin

- Spring Medical and Diagnostic Center



John Tam, M.D.
Internal Medicine
Cantonese and Mandarin

- Fort Bend Medical and Diagnostic Center



Yee-Ru (Amy) Chen, D.O.
Family Medicine
Cantonese, Mandarin, and Taiwanese

- Downtown at The Shops at 4 Houston Center



Kuangzoo Huang, M.D.
Family Medicine
Mandarin

- Meyerland Plaza Clinic



Wayne Tie, M.D.
Ophthalmology
Mandarin

- Berthelsen Main Campus
- Clear Lake Clinic



Charlene Crockett, M.D.
Pediatric Ophthalmology
Mandarin

- Berthelsen Main Campus
- Tanglewood Clinic



Jennifer Lai, M.D.
Pediatrics
Mandarin

- Tanglewood Clinic



Eileen Wu, M.D.
Orthopedic Surgery
Mandarin

- Spring Medical and Diagnostic Center
- The Woodlands Clinic



Philip L. Ho, M.D.
Urology
Mandarin

- Clear Lake Clinic
- Berthelsen Main Campus
- Spring Medical and Diagnostic Center



Jia Lee, O.D.
Optometry
Mandarin

- Spring Medical and Diagnostic Center



Chen Xie, M.D.
Ear, Nose, and Throat
Mandarin

- Berthelsen Main Campus
- Clear Lake Clinic



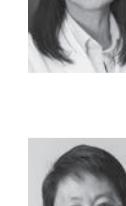
Joyce Holz, M.D.
Gynecology
Mandarin

- Berthelsen Main Campus



Tri Lee, M.D.
Endocrinology
Cantonese

- Berthelsen Main Campus
- Kingwood Clinic
- Meyerland Plaza Clinic



Beth Yip, M.D., F.A.A.P.
Pediatrics
Cantonese and Mandarin

- Pearland Clinic

Whether you're new to Kelsey-Seybold or a current patient, you have a choice of where you can safely get care. Call our **24/7** Contact Center at **713-442-0000** to schedule a same-day or next-day virtual **Video Visit** or, for non-respiratory illnesses, an **in-person appointment** at a Kelsey-Seybold Clinic near you.



创新中国

人民日报
海外版

未来产业：新引擎新动能

本报记者 杨俊峰

在北京的一些养老服务机构，老年人可以通过与智能音箱对话便捷获取助餐等养老服务；在长沙的一些道路，市民可以用手机预约体验无人驾驶出租车；在上海、深圳的一些医院，医生已经开始利用人工智能医学影像分析等技术进行辅助诊断；在吉林，养猪场正利用智能系统进行精细饲养和管理……

随着技术的研发和应用加速，人工智能如今已经不仅是流行概念，相关技术正加速在多个产业落地并走进寻常百姓生活，“智能经济”正在中国加速起步。今年3月4日，中共中央政治局常务委员会召开会议，研究当前新冠肺炎疫情防控和稳定经济社会运行重点工作，强调“加快5G网络、数据中心等新型基础设施建设进度”。在新型基础设施建设的加快推进下，以智能经济为代表的未来产业正在深刻影响和改变我们的生活，未来产业蓬勃兴起，经济发展的新引擎已崭露头角。

“新领”职业创造新机遇

2018年9月，第十二届夏季达沃斯论坛发布了《2018未来就业》报告。报告提到自动化技术和智能科技的发展未来将取代7500万份工作。但该报告也同时指出，随着公司重新规划机器与人类的分工，另有1.33亿份新工作将应运而生，也就是说到2022年新增的新工作岗位多达5800万份。

IBM公司执行董事长罗梅蒂给这些由自动化和人工智能等新兴技术本身带来的新职业起了一个名字——“新领”，和人们耳熟能详的“蓝领”“白领”相对应。

“‘新领’职业是和人工智能最直接相关的一类工作，就像电气革命创造了电力工人、铁路工人、汽车司机等新职业，信息革命也衍生出了程序员、网商等新职业一样。”北京大学光华管理学院金融系副教授唐涯在自己的《香帅中国财富报告25讲》中分析称，“2020年到2022年，中国人工智能人才缺口超过500万人。2019年还出现一些公司以百万年薪招聘人工智能、大数据等相关专业方向博士生的现象，这些都能反映出人工智能等‘新领’职业的热度。”

无独有偶，日前教育部、国家发展和改革委员会、财政部联合印发了《关于“双一流”建设高校促进学科融合加快人工智能领域研究生培养的若干意见》，明确要求扩大研究生培养规模，并将人工智能纳入“国家关键领域急需高层次人才培养专项招生计划”支持范围。

3月，人力资源和社会保障部、国家市场监管总局、国家统计局联合向社会发布了智能制造工程技术人员、工业互联网工程技术人员、虚拟现实工程技术人员、连锁经营管理师、供应链管理师、网约配送员、人工智能训练师、电气电子产品环保检测员、全媒体运营师、健康照护师、呼吸治疗师、出生缺陷防控咨询师、康复辅助技术咨询师、无人机装调检修工、铁路综合维修工和装配式建筑施工员等16个新职业。

人力资源和社会保障部相关负责人表示，此批公布的新职业由人力资源和社会保障部组织职业分类专家，严格按照

标准和程序从大量新职业征集建议中评估论证，并通过网络媒体等向社会公示，广泛征求相关部门及社会各界意见后确定，主要集中在新兴产业和现代服务业两个领域。

这位负责人说，在制造业领域，由于技术革新，智能制造、工业互联网取得了长足发展，智能制造工程技术人员、工业互联网工程技术人员等新职业随之出现，相关从业人员增长较快。伴随高铁、无人机行业的快速发展和人们环保意识的增强，铁路综合维修工、无人机装调检修工和电气电子产品环保检测员等新职业应运而生。此外，现代服务业的快速发展孕育出新职业，健康照护服务的大量需求也派生出了新职业。

智能经济成发展新引擎

战疫期间，从智能体温检测，到“云课堂”、居家办公、远程医疗，这些新技术的应用，给我们的生产生活带来了许多变化。新技术的涌现反映了以5G网络、人工智能、工业互联网等为代表的新型基础设施的巨大发展潜力。

研究机构赛迪顾问在其发布的《中国智能经济发展趋势与展望2019》分析中称，智能经济以云计算、大数据、物联网、人工智能技术、区块链等为技术核心，已经在智能硬件、可穿戴设备、智能制造、智慧物流、无人驾驶、智慧城市等场景展开应用。

2019年5月，国家发展和改革委员会副主任林念修在天津举办的第三届世界智能大会上表示：“人工智能正在逼近突破应用与广泛渗透的拐点。”

无论是科技公司，还是产业巨头，都在加紧围绕智能经济生态进行布局。截至2019年6月，中国的人工智能企业数量已超过1200家，“智能+”新模式、新产品、新业态不断涌现。

与此同时，中国地方政府也在加快人工智能的产业建设。目前，武汉、长沙等多个城市已经建立了智能网联汽车测试示范区。人工智能创新应用先导区已经落户上海、深圳、济南和青岛。科技部此前发文，计划到2023年，布局建设20个左右的国家新一代人工智能创新发展试验区。

百度董事长兼首席执行官李彦宏认为，现在，全球正迎来新一轮的创新红利期，以人工智能为核心驱动的智能经济，将成为经济发展新引擎之一。在新的红利期，人工智能将从人机交互、基础设施、行业应用三个层面面对社会、经济和生活产生广泛而深远的影响。这些都将重塑人类的经济结构和生产关系，迎来更具创造力、生命力的时代。

据了解，2019年，中国在相关技术领域的研发投入达2.2万亿元，超过OECD（经济合作与发展组织）国家平均水平，位居全球第二；截至去年10月，中国人工智能专利申请量累计已达44万余件，全球排名第一。同时，中国政府高度重视技术发展，积极创造良好的创新激励空间，数据作为重要的生产要素也被写进了《中共中央国务院关于构建更加完善的要素市场化配置体制机制的意见》，进一步引导市场主体

向更先进的生产力聚集。

“除此之外，中国拥有全球最大规模的制造业和应用市场、最多的研发人员，这些都将为人工智能发展创造更多更好的应用场景，加速中国制造升级，实现新旧动能转换，推动中国人民率先享受智能经济和智慧社会的福利。”李彦宏说。

5G将重构数字经济生态

近期，工信部正在加速推动5G商用步伐，制定和优化5G网络建设计划，加快5G基站建设力度。

3月6日，工信部召开加快5G发展专题会，研究部署加快5G网络等新型基础设施建设等工作。同时，工业和信息化部网站发布《关于推动5G加快发展的通知》，提出加快5G网络建设进度，加速5G应用模组研发，支撑工业生产、可穿戴设备等泛终端规模应用。

工信部副部长陈肇雄认为，5G是支撑经济社会数字化、网络化、智能化转型的关键新型基础设施。它不仅在助力疫情防控、复工复产等方面作用突出，同时在稳投资、促消费、助升级、培植经济发展新动能等方面潜力巨大。

华为荣耀总裁赵明表示，从4G到5G，是量变到质变，绝对不仅是速度提升，信息还可以真正高效流动起来。面对5G风口，国内科技企业将迎来百万亿级的大市场。

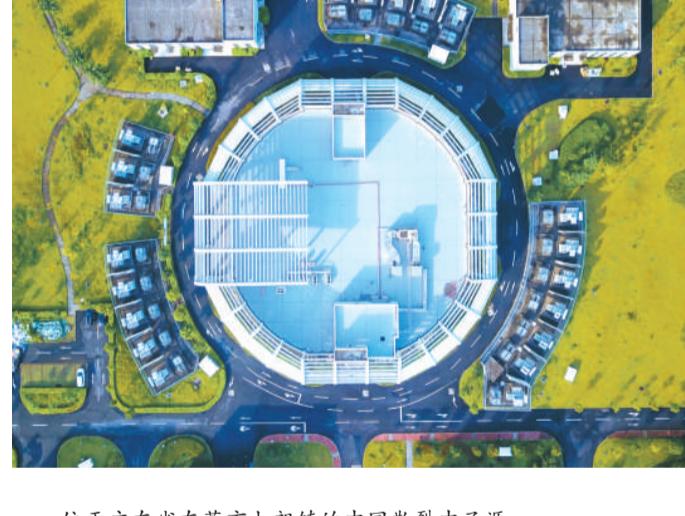
根据中国信息通信研究院2017年发布的《5G经济社会影响白皮书》预计，到2020年电信运营商在5G网络设备上的投资会超过2200亿元，各行业在5G设备方面的支出将超过540亿元。到2030年，5G将直接带动总产出6.3万亿元、经济增加值2.9万亿元、就业机会800万个。

GSMA（全球移动通信系统协会）于3月17日发布的一系列行业报告则显示，得益于中国运营商对5G的大规模投资，企业用户和消费者对5G的热情日益增长，中国在全球5G建设上处于领先地位。

中国信息经济学会副理事长、北京邮电大学教授吕廷杰表示，今天最大的趋势就是技术趋势，而技术趋势中现在最典型的就是我们正在经历的5G风口。“5G将重构数字经济生态，甚至改变10年后的社会发展。”吕廷杰说。

“在各方共同努力下，中国5G发展取得明显成效，现已具备良好发展基础。”中国信息通信研究院副院长王志勤认为，5G时代的到来，将让人们不仅享受到更高速、更低流量资费的网络，在智能终端、可穿戴设备、智能家居等方面创新出多样的消费产品，还将极大丰富消费场景，在电子商务、政务服务、网络教育、网络娱乐等方面创造出大量新消费。

“5G网络建设不仅涉及大量的工程、基站、供电等基建投资，还将激发各行业转型升级，引导工厂改造、建设运营、系统升级、技术培训等诸多投资。预计到2025年，5G网络建设投资累计将达到1.2万亿元，累计带动相关投资超过3.5万亿元。”王志勤说。



位于广东省东莞市大朗镇的中国散裂中子源。

新华社记者 刘大伟摄



4月7日，在重庆高新区的国家质检基地，技术人员在机动车强检试验场内进行自动驾驶功能测试评价。新华社记者 唐 奕摄



5月4日，在安徽省六安市区，中国电信六安分公司工人正在进行5G基站设备安装、调试。田凯平摄（人民视觉）

Bellaire Auto Services & Collision

地址：7620 Bellaire Blvd Houston Tx 77036(Bellaire & SW Freeway)

萬利車行

一條龍維修服務中心 ○ 誠徵有經驗的修車技師

★完整檢測汽車中心
★引擎調整
★原廠配件
★剎車、防凍液、傳動系統
★方向盤及懶震器

★皮帶、水喉
★電池、開動器及整流器
★防止損壞定期檢驗
★州政府汽車安全年檢
★價位保證滿意

鈑金部
免費估價
州政府汽車安全年檢
(請攜帶保險卡)



營業時間：
星期一至星期六
9:00AM-6:00PM
電話：713-484-7777

Harris 县临时行政书记官被任命

(休士顿市, Texas 州) - Harris 县政府已任命 Christopher Hollins 为临时 Harris 县行政书记官。 Hollins 将于6月1日上任, 以取代 Diane Trautman 因健康问题于5月9日辞职。 Hollins 将担任该职位, 直到选民于11月3日之选举选出新的下一任县行政书记官。

Trautman" 祝贺 Christopher Hollins 被任命为 Harris 县临时行政书记官, 并向他表示最好的祝愿。

"我今天早上与他交谈, 并期待与他合作以确保其上任顺利。

Harris 县行政书记官办公室之业务包括保留法院记录, 重要文件, 并为美国举行地方选举的第三大县。

Hollins 说 "我很荣幸将担任下一届的 Harris 县行政书记官, 并在这个充满挑战的时期为 Harris 县的居民提供重要的服务。" "对于 Dr. Trautman 为 Harris 县提供的服务, 我深表谢意, 并期待与她才华横溢的

员工们一起工作。"

Hollins 是一位休斯顿的人身伤害律师, 在公私营两个领域都有工作经历。

Hollins 补充说: "今年11月, 我们的办公室将在全球健康危机期间举办我们一生中最重要的选举。"

"投票权是我们民主的基础, 我将不懈努力, 以确保 Harris 县居民能够安全, 方便地行使这项权利, 并且安心地的投票。"

Trautman 自2019年1月1日起担任 Harris 县行政书记官职位, 以竭尽全力使投票过程变得容易进行, 不断接受挑战并解决公众关注的问题, 以确保选举基础设施的安全。

Trautman 补充说: "我为在我的短期任职期间所取得的成就而感到自豪, 并为我的优秀员工所做出的贡献和支持深表谢意, 能为 Harris 县公民提供服务是绝对的荣幸和骄傲。"

Trautman 在职的最后一天是5月31日。

2020年人口普查更新

迄今为止, 已有超过8600万个家庭对人口普查做出了回复, 占美国所有家庭的一半以上。鼓励大家使用台式电脑, 笔记本电脑, 智能手机或平板电脑在 my2020census.gov 上在线回复2020年人口普查。您也可以通过电话或邮件回复。

由于 COVID-19 调整2020年人口普查工作时间表

· 2020年5月 - 人口普查会

重新开始将印刷版问卷调查表亲手交付给没有邮寄地址的家庭。

· 2020年8月11日至10月31日 - 普查人员将上门访问尚未完成2020年普查问卷的家庭, 以帮助他们填写表格。

· 2020年10月31日 - 提交2020年人口普查问卷的最后一天。

您可以通过线上, 邮件或电话回复。

· 2021年4月30日 - 预计将分配数递给总统的新日期, 尚待国会批准。原日期为2020年12月31日。

亚裔美国人和太平洋岛民 (AAPI) 传统月: 2020年5月

为了纪念 AAPI 传统月, 美国人口普查局发布了情况说明书 (附件), 重点介绍了有关我们社区的一些关键数据。例如, 亚裔美国人占美国总人口中的2260万。根据人口普查局的另一项调查, 在美国有555,262家亚裔拥有的雇主公司。比以往任何时候都更重要的是要继续保持社区中统计每个人的势头, 来显示增

United States®
Census
2020

长, 确保准确的代表, 并确保未来十年我们需要的资源。本月, 通过在线, 电话或邮件填写2020年人口普查, 来庆祝我们的亚裔美国人社区 !

美洲敬老月: 2020年5月

"当美国敬老月于1963年成立时, 只有1700万活著的美国人达到了65岁生日。大约三分之一的美国老年人生活在贫困中, 几乎没有计划可以满足他们的需求。当时对美国老年人的关注和兴趣正在增长。1963年4月, 约翰·肯尼迪 (John F. Kennedy) 总统与美国全国老年人理事会成员举行会议, 将五月定为 "老年公民月", 这是 "美国敬老月" 的前奏。" 总统公告, 2019年

AARP 乐龄会--美国最大的非营利组织, 致力于改善所有50岁以上个人及其家人的生活 - 与美国人口普查局联手发布了

18种亚洲语言的公共服务公告 (PSA) 视频, 以帮助亚裔美国人社区参加2020年人口普查。视频包含有关人口普查实际影响的简短信息, 以及通过在线, 电话或邮寄方式完成问卷的方式。AARP 乐龄会的努力使2020年人口普查信息能够以其他语言提供, 从而提高需要更多资源的社区的认知和提供如何填写人口普查的信息。请访问 aarp.org/Census 以了解有关 AARP 乐龄会与2020年人口普查合作的更多信息, 或访问和下载每种语言的 PSA 视频。语言包括: 孟加拉语, 缅甸语, 中文, 古吉拉特语, 印地语, 苗族, 日语, 柬埔寨高棉语, 韩语, 老挝语, 尼泊尔语, 芳遮普语, 他加禄语, 泰卢固语, 泰语, 乌尔都语和越南语。

美南新聞
電視 報紙 黃頁 網站

italkBB上線啦!
敬請關注15.3



請您每天
看美南新聞網站,
美南新聞電視,
美南新聞日報
疫情期間不打烊 / 為您服務